

Poland-Rzeszów: Ball valves

OJ S 2/2021 05/01/2021

Contract notice – utilities

Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Miejskie Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej – Rzeszów Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością

Postal address: ul. Staszica 24

Town: Rzeszów

NUTS code: PL823 Rzeszowski

Postal code: 35-051

Country: Poland

Contact person: jw.

E-mail: przetargitt@mpecrzeszow.pl

Telephone: +48 178545222

Internet address(es):

Main address: <http://www.mpecrzeszow.pl>

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <http://www.mpecrzeszow.pl>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://miniportal.uzp.gov.pl/>

I.6. Main activity

Production, transport and distribution of gas and heat

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

„Dostawa zaworów kulowych i przepustnic” z podziałem na cztery części

Reference number: KZP-1/252/TTZ/33/20/UE

II.1.2. Main CPV code

42131260 Ball valves

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Przedmiotem zamówienia jest: „Sukcesywna dostawa zaworów i przepustnic” z podziałem na cztery części.

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 2 354 989,87 PLN

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

II.2. Description

II.2.1. Title

Dostawa zaworów kulowych kołnierзовych i zaworów kulowych z końcówkami do wspawania
Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

42131260 Ball valves

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL823 Rzeszowski

Main site or place of performance: Przedmiot zamówienia należy dostarczyć do miejsca wskazanego przez Zamawiającego w rozdziale VI pkt 2 Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia.

II.2.4. Description of the procurement

1. Przedmiotem zamówienia jest: „Sukcesywna dostawa zaworów i przepustnic” z podziałem na cztery części:

Część 1: „Dostawa zaworów kulowych kołnierзовych i zaworów kulowych z końcówkami do wspawania”.

2. Szczegółowe dane przedmiotu zamówienia i jego zakres określa Załącznik nr 1 Załącznik nr 6 do SIWZ.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 130 127,03 PLN

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in days: 21

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.12. Information about electronic catalogues

Tenders must be presented in the form of electronic catalogues or include an electronic catalogue

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

„Dostawa zaworów kulowych z gwintem wewnętrznym (mufowych)”.

Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

42131260 Ball valves

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL Polska

NUTS code: PL823 Rzeszowski

Main site or place of performance: Przedmiot zamówienia należy dostarczyć do miejsca wskazanego przez Zamawiającego w rozdziale VI pkt 2 Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia.

II.2.4. Description of the procurement

1. Przedmiotem zamówienia jest: „Sukcesywna dostawa zaworów i przepustnic” z podziałem na cztery części:

Część 2: „Dostawa zaworów kulowych z gwintem wewnętrznym (mufowych)”.

2. Szczegółowe dane przedmiotu zamówienia i jego zakres określa Załącznik nr 2 i Załącznik nr 7 do SIWZ.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 52 819,25 PLN

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 21

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.12. Information about electronic catalogues

Tenders must be presented in the form of electronic catalogues or include an electronic catalogue

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: yes

Identification of the project: POIS.01.05.00-00-0001/19 POIS.01.06.02-00-0018/16-00

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Dostawa zaworów kołnierзовych grzybowych
Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

42131260 Ball valves

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL823 Rzeszowski

Main site or place of performance: Przedmiot zamówienia należy dostarczyć do miejsca wskazanego przez Zamawiającego w rozdziale VI pkt 2 Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia.

II.2.4. Description of the procurement

1. Przedmiotem zamówienia jest: „Sukcesywna dostawa zaworów i przepustnic” z podziałem na cztery części:

Część 3: „Dostawa zaworów kołnierзовych grzybowych”.

2. Szczegółowe dane przedmiotu zamówienia i jego zakres określa Załącznik nr 3 i Załącznik nr 8 do SIWZ.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 4 538,20 PLN

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in days: 21

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.12. Information about electronic catalogues

Tenders must be presented in the form of electronic catalogues or include an electronic catalogue

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

POIS.01.05.00-00-0001/19

POIS.01.06.02-00-0018/16-00

II.2. Description

II.2.1. Title

„Dostawa przepustnic”.

Lot No: 4

II.2.2. Additional CPV code(s)

42512510 Dampers

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL823 Rzeszowski

Main site or place of performance: Przedmiot zamówienia należy dostarczyć do miejsca wskazanego przez Zamawiającego w rozdziale VI pkt 2 Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia.

II.2.4. Description of the procurement

1. Przedmiotem zamówienia jest: „Sukcesywna dostawa zaworów i przepustnic” z podziałem na cztery części:

Część 4: „Dostawa przepustnic”.

2. Szczegółowe dane przedmiotu zamówienia i jego zakres określa Załącznik nr 4 i Załącznik nr 9 do SIWZ.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 149 246,16 PLN

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in days: 35

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.12. Information about electronic catalogues

Tenders must be presented in the form of electronic catalogues or include an electronic catalogue

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: yes

Identification of the project: POIS.01.05.00-00-0001/19 POIS.01.06.02-00-0018/16-00

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Zgodnie z art. 22 ust. 1 ustawy o udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy:

1. nie podlegają wykluczeniu;
2. spełniają warunki udziału w postępowaniu określone przez Zamawiającego w rozdziale VII Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia.

III.1.2. Economic and financial standing

Selection criteria as stated in the procurement documents

III.1.3. Technical and professional ability

Selection criteria as stated in the procurement documents

III.1.6. Deposits and guarantees required

Wykonawca ubiegający się o udzielenie niniejszego zamówienia zobowiązany jest do wniesienia wadium w wysokości:

- 3 000,00 PLN (słownie: trzy tysiące złotych 00/100) – dot. części 1,
- 1 000,00 PLN (słownie: jeden tysiąc złotych 00/100) – dot. części 2,
- 4 000,00 PLN (słownie: cztery tysiące złotych 00/100) – dot. części 4.

Wadium wnosi się przed upływem terminu składania ofert.

III.1.7. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

1. Rozliczenie za wykonanie przedmiotu zamówienia nastąpi na podstawie faktur wystawionych oddzielnie dla każdej części. Faktura może być wystawiona w formie elektronicznej i przesłana na adres e-mail: e-zakup@mpeczreszow.pl, zgodnie z Oświadczeniem w sprawie przesyłania e-faktur, dołączonym przez Wykonawcę do umowy – wzór udostępni Zamawiający.
2. Podstawą do zapłaty będzie faktura wystawiona oddzielnie dla każdej części zgodnie z obowiązującymi przepisami i protokół odbioru sporządzony bez uwag i zastrzeżeń dla każdej części oddzielnie podpisany przez przedstawicieli Stron. W ramach danej części Zamawiający nie przewiduje płatności częściowych.
3. Warunki płatności: do 30 dni od dnia spełnienia wymogów z pkt 2.
Zamawiający wpłaci wynagrodzenie bezgotówkowo w systemie split payment.
Szczegółowe warunki finansowe określone są przez Zamawiającego w rozdziale XIV i rozdziale XIX Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia.

III.1.8. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Wykonawcy mogą wspólnie ubiegać się o udzielenie zamówienia (dotyczy spółki cywilnej i konsorcjum) i w takim przypadku muszą ustanowić pełnomocnika do reprezentowania ich w postępowaniu o udzielenie zamówienia albo reprezentowania w postępowaniu i zawarcia umowy w sprawie zamówienia. Zaleca się aby Pełnomocnikiem był jeden z Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Warunki realizacji umowy określone są przez Zamawiającego w rozdziale XIX Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1.

Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 05/02/2021 Local time: 09:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Polish

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 07/04/2021

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 05/02/2021 Local time: 11:00

Place:

W siedzibie Zamawiającego MPEC-Rzeszów Sp. z o.o., przy ul. Staszica 24 w Rzeszowie.

Uwaga:

W związku z zagrożeniem wynikającym z rozprzestrzeniania się tzw. koronawirusa (COVID-19), Zamawiający przeprowadzi otwarcie ofert poprzez transmisję on-line. Szczegółowe informacje zostały zawarte w rozdziale XIII SIWZ.

Information about authorised persons and opening procedure: 1. Członkowie Komisji Przetargowej nr 1 zgodnie z Załącznikiem nr 4 do Zarządzenia nr 5/2008 Prezesa MPEC-Rzeszów Sp. z o.o. 2. Otwarcie ofert następuje poprzez użycie aplikacji do szyfrowania ofert dostępnej na miniPortalu i dokonywane jest poprzez odszyfrowanie i otwarcie ofert za pomocą klucza prywatnego.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic invoicing will be accepted

VI.3. Additional information

A. W sprawach nieuregulowanych w niniejszej SIWZ mają zastosowanie przepisy ustawy.

B. Do czynności podejmowanych przez Zamawiającego i Wykonawców w postępowaniu o udzielenie zamówienia stosuje się przepisy Kodeksu cywilnego, jeżeli przepisy Ustawy nie stanowią inaczej.

C. Klauzula informacyjna

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia

dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz.U. UE L 119 z 4.5.2016, s. 1), dalej „RODO”, informujemy, że:

1. Administratorem danych osobowych Wykonawcy jak również danych osobowych osób fizycznych, które Wykonawca udostępnia jest Miejskie Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej – Rzeszów Sp. z o.o., ul. Staszica 24, 35-051 Rzeszów.

2. Dane osobowe będą przetwarzane na podstawie art. 6 ust. 1 lit. b RODO – przetwarzanie danych jest niezbędne do zawarcia umowy lub podjęcia działań przed zawarciem umowy, a także na podstawie art. 6 ust. 1 lit. f RODO – uzasadnione interesy Administratora, w szczególności dochodzenie roszczeń, zaś w przypadku postępowań publicznych także na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c RODO – przetwarzanie jest niezbędne do wypełnienia obowiązków prawnych ciążących na Administratorze – na podstawie ustawy Prawo zamówień publicznych.

3. Dane osobowe będą przetwarzane przez czas niezbędny do realizacji celów wskazanych w pkt 2, czyli:

— w celu podjęcia przez Wykonawcę działań zmierzających do zawarcia umowy (złożenie oferty) przez okres konieczny do podjęcia działań zmierzających do zawarcia umowy, a także przez czas, w którym przepisy prawa nakazują nam przechowywać dane,

— w przypadku zawarcia umowy przez okres jej obowiązywania do czasu zakończenia realizacji wszystkich postanowień umowy i rozliczenia oraz do końca okresu przedawnienia potencjalnych roszczeń umowy, wygaśnięcia obowiązku przechowywania wynikających z przepisów prawa, w szczególności przepisów UE, księgowych, podatkowych i archiwalnych.

4. Podanie danych jest dobrowolne, jednakże ich brak uniemożliwi udział w postępowaniu.

5. Dane osobowe mogą być udostępnione osobom lub podmiotom, którym udostępniona zostanie dokumentacja postępowania w związku z zasadą jawności postępowania oraz podmiotom i organom upoważnionym na podstawie przepisów prawa, mogą być przekazane podmiotom przetwarzającym dane osobowe na zlecenie administratora, gdzie podmioty takie będą przetwarzać dane na podstawie umowy z administratorem i jedynie zgodnie z jego poleceniami.

6. Informujemy, że nie podejmujemy decyzji w sposób zautomatyzowany, w tym stosując profilowanie.

7. W odniesieniu do przekazanych danych osobowych osobie, której dane dotyczą, przysługuje:

— na podstawie art. 15 RODO prawo dostępu do danych osobowych,

— na podstawie art. 16 RODO prawo do sprostowania,

— na podstawie art. 18 RODO prawo żądania od administratora ograniczenia przetwarzania danych osobowych, z zastrzeżeniem przypadków, o których mowa w art. 18 ust. 2 RODO,

— prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy osoba, której dane dotyczą uzna, że przetwarzanie danych osobowych Jego dotyczących narusza przepisy RODO.

8. W odniesieniu do przekazanych danych osobowych osobie, której dane dotyczą, nie przysługuje:

— w związku z art. 17 ust. 3 lit. b, d lub e RODO prawo do usunięcia danych osobowych,

— prawo do przenoszenia danych osobowych, o którym mowa w art. 20 RODO,

— na podstawie art. 21 RODO prawo sprzeciwu, wobec przetwarzania danych osobowych, gdyż podstawą prawną przetwarzania danych osobowych jest art. 6 ust. 1 lit. b i c RODO.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
Telephone: +48 224587801
Fax: +48 224587800
Internet address: www.uzp.gov.pl

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

1. Wykonawcom, a także innym podmiotom mającym interes w uzyskaniu zamówienia, którzy ponieśli lub mogą ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy przysługują środki ochrony prawnej określone w dziale VI ustawy.
2. Na podstawie art. 180 ust. 1 ustawy, od niezgodnej z przepisami ustawy czynności Zamawiającego podjętej w postępowaniu o udzielenie zamówienia lub zaniechania czynności, do której Zamawiający jest zobowiązany na podstawie ustawy, przysługuje odwołanie.
3. Odwołanie powinno wskazywać czynność lub zaniechanie czynności Zamawiającego, której zarzuca się niezgodność z przepisami ustawy, zawierać zwięzłe przedstawienie zarzutów, określać żądanie oraz wskazywać okoliczności faktyczne i prawne uzasadniające wniesienie odwołania.
4. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w formie pisemnej w postaci papierowej albo w postaci elektronicznej, opatrzone odpowiednio własnoręcznym podpisem albo kwalifikowanym podpisem elektronicznym.
5. Odwołujący, pod rygorem odrzucenia odwołania, przesyła kopię odwołania Zamawiającemu przed upływem terminu do jego wniesienia w taki sposób aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. Domniemywa się, iż Zamawiający mógł zapoznać się z treścią odwołania przed upływem terminu do jego wniesienia, jeżeli przesłanie jego kopii nastąpiło przed upływem terminu do jego wniesienia przy użyciu środków komunikacji elektronicznej.
6. Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia w sposób określony w art. 180 ust. 5 zdanie drugie ustawy.
7. Odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu, a także wobec postanowień SIWZ wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia SIWZ na stronie internetowej.
8. Odwołanie wobec czynności innych niż określone w pkt 6 i 7 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.
9. Jeżeli Zamawiający mimo takiego obowiązku nie przesłał Wykonawcy zawiadomienia o wyborze oferty najkorzystniejszej, odwołanie wnosi się nie później niż w terminie:
 - a) 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia;
 - b) 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli Zamawiający nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia.
10. W przypadku wniesienia odwołania wobec treści ogłoszenia o zamówieniu lub postanowień Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia Zamawiający może przedłużyć termin składania ofert.
11. W przypadku wniesienia odwołania po upływie terminu składania ofert bieg terminu związania ofertą ulega zawieszeniu do czasu ogłoszenia przez Izbę orzeczenia.
12. Szczegółowe zasady postępowania po wniesieniu odwołania, określają stosowne przepisy działu VI ustawy.

13. Na orzeczenie Izby stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu. Skargę wnosi się do sądu okręgowego właściwego dla siedziby albo miejsca zamieszkania Zamawiającego. Skargę wnosi się za pośrednictwem Prezesa Izby w terminie 7 dni od dnia doręczenia orzeczenia Izby, przesyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi. Złożenie skargi w placówce pocztowej operatora wyznaczonego w rozumieniu ustawy z dnia 23 listopada 2012 r. – Prawo pocztowe (tekst jednolity Dz.U. 2017 r. poz. 1481) jest równoznaczne z jej wniesieniem.

14. Pozostałe postanowienia dotyczące skargi zawarte są w dziale VI ustawy.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Urząd Zamówień Publicznych

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

VI.5. Date of dispatch of this notice

31/12/2020